

# 1. Petrus 1

Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de



**1** Petrus, Apostel Jesu Christi, den Fremdlingen<sup>1</sup> von der Zerstreung von Pontus, Galatien, Kappadozien, Asien und Bithynien, auserwählt **2** nach Vorkenntnis Gottes, des Vaters, durch<sup>2</sup> Heiligung<sup>3</sup> des Geistes, zum Gehorsam und zur Blutbesprengung Jesu Christi: Gnade und Friede sei euch<sup>4</sup> vermehrt!

**3** Gepriesen sei der Gott und Vater unseres Herrn Jesus Christus, der nach seiner großen Barmherzigkeit uns wiedergezeugt<sup>5</sup> hat zu einer lebendigen Hoffnung durch die Auferstehung Jesu Christi aus den Toten, **4** zu einem unverweslichen<sup>6</sup> und unbefleckten und unverwelklichen Erbteil, das in den Himmeln aufbewahrt ist für euch, **5** die ihr durch<sup>7</sup> Gottes Macht durch Glauben bewahrt werdet zur Errettung, die bereit ist, in der letzten Zeit offenbart zu werden; **6** worin<sup>8</sup> ihr frohlockt, die ihr jetzt eine kurze Zeit, wenn es nötig ist, betrübt seid durch mancherlei Versuchungen; **7** damit die Bewährung<sup>9</sup> eures Glaubens, viel kostbarer als die des Goldes, das vergeht, aber durch Feuer erprobt wird, befunden werde zu Lob und Herrlichkeit und Ehre in der Offenbarung Jesu Christi; **8** den ihr, obgleich ihr ihn nicht gesehen habt, liebt; an welchen glaubend, obgleich ihr ihn jetzt nicht seht, ihr mit unaussprechlicher und verherrlichter Freude frohlockt, **9** indem ihr das Ende eures Glaubens, die Errettung der Seelen<sup>10</sup>, davontragt – **10** eine Errettung, über welche die Propheten nachsuchten und nachforschten, die von der Gnade euch gegenüber geweissagt haben, **11** forschend, auf welche oder welcherart Zeit der Geist Christi, der in ihnen war, hindeutete, als er von den Leiden, die auf Christus kommen sollten, und von den Herrlichkeiten danach zuvor zeugte; **12** denen es offenbart wurde, dass sie nicht für sich selbst, sondern für euch die Dinge bedienten, die euch jetzt verkündigt worden sind durch die, die euch das Evangelium gepredigt haben durch<sup>11</sup> den vom Himmel gesandten Heiligen Geist – Dinge, in welche die Engel hineinzuschauen begehren.

**13** Deshalb umgürtet die Lenden eurer Gesinnung, seid nüchtern und hofft völlig auf die Gnade, die euch gebracht wird bei der Offenbarung Jesu Christi; **14** als Kinder des Gehorsams bildet euch nicht nach den vorigen Begierden in eurer Unwissenheit, **15** sondern wie der, der euch berufen hat, heilig ist, seid auch *ihr* heilig in allem Wandel! **16** Denn es steht geschrieben: „Seid heilig, denn *ich* bin heilig.“<sup>12</sup> **17** Und wenn ihr den als Vater anruft, der ohne Ansehen der Person richtet nach eines jeden Werk, so wandelt die Zeit eurer Fremdlingschaft in Furcht, **18** indem ihr wisst, dass ihr nicht mit vergänglichen Dingen, mit Silber oder Gold, erlöst worden seid von eurem eiteln, von den Vätern überlieferten Wandel, **19** sondern mit dem kostbaren Blut Christi, als eines Lammes ohne Fehl<sup>13</sup> und ohne Flecken; **20** der zwar zuvorerkannt ist vor Grundlegung der Welt, aber offenbart worden ist am Ende der Zeiten um euretwillen, **21** die ihr durch ihn an Gott glaubt, der ihn aus den Toten auferweckt und ihm Herrlichkeit gegeben hat, damit euer Glaube und eure Hoffnung auf Gott sei<sup>14</sup>.

**22** Da ihr eure Seelen gereinigt habt durch den Gehorsam gegen die Wahrheit zur ungeheuchelten Bruderliebe, so liebt einander mit Inbrunst<sup>15</sup> aus reinem Herzen, **23** die ihr nicht wiedergeboren<sup>16</sup> seid aus verweslichem Samen, sondern aus unverweslichem<sup>17</sup>, durch das lebendige und bleibende Wort Gottes; **24** denn „alles Fleisch ist wie Gras, und all seine Herrlichkeit wie des Grases Blume. Das Gras ist verdorrt, und die Blume ist abgefallen; **25** das Wort des Herrn aber bleibt in Ewigkeit.“<sup>18</sup> Dies aber ist das Wort, das euch verkündigt worden ist.

## Fußnoten

1. O. denen, die ohne Bürgerrecht sind.
2. O. in.
3. O. Geheiligtsein.

4. W. Gnade euch und Friede sei.
5. O. wiedergeboren.
6. O. unvergänglichen.
7. W. in (d. h. in der Kraft).
8. O. in der (d.i. Zeit), o. weshalb.
9. O. Erprobung.
10. O. Seelen-Errettung (im Gegensatz zu leiblichen und zeitlichen Befreiungen).
11. W. in (d. h. in der Kraft).
12. 3. Mose 11,45.
13. O. untadelig.
14. O. so dass ... ist.
15. O. anhaltend, o. beharrlich.
16. O. wiedergezeugt.
17. O. vergänglichem ... unvergänglichem.
18. Jesaja 40,6-8.